



BRETTSCHAUKEL

DE AT CH

BRETTSCHAUKEL

Gebrauchsanweisung

IT CH

ALTALENA

Istruzioni d'uso

FR CH

BALANÇOIRE

Notice d'utilisation

GB

SWING

Instructions for use



IAN 327462_1904

DE AT CH
FR IT GB

DE **AT** **CH**

Gebrauchsanweisung 4 - 10

FR **CH**

Notice d'utilisation 11 - 18

IT **CH**

Istruzioni d'uso 19 - 25

GB

Instructions for use 26 - 31

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Brettschaukel

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximale Belastung des Artikels: 100 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Spiel für den privaten Gebrauch für Kinder über 36 Monaten konzipiert. Der Artikel darf nicht auf öffentlichen Plätzen wie Spielplätzen, in Schulen etc. benutzt werden.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Strangulationsgefahr durch das Seil!
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch!

Verletzungsgefahr!

- Achtung! Mindestbenutzeralter: 3 Jahre!
- Achtung! Höchstbenutzergewicht: 100 kg!
- Der Artikel darf immer nur von einer Person gleichzeitig verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind bei der Verwendung des Artikels keinen Helm oder Kleidung mit Kordeln trägt, da diese sich verfangen und das Kind sich verletzen könnte.
- Nicht von dem Artikel abspringen, solange dieser schwingt. Erst absteigen, wenn der Artikel zum Stillstand gekommen ist.
- Beachten Sie, dass sich der Artikel bei starker Sonneneinstrahlung erhitzen kann.
- Achten Sie auf genügend Platz zu Gegenständen und anderen Personen, damit niemand verletzt werden kann.

Vermeidung von Sach- und Personenschäden!

- Der Artikel ist für den Außenbereich bestimmt.
- Die Montage ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.
- Montieren Sie die Schaukel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, andere Befestigungsmethoden können das Seil oder das Halteelement beschädigen.
- Die Schaukel darf nur an Einrichtungen mit ausreichender Standfestigkeit (massive Holzgerüste, Metallgerüste oder Betondecken) montiert werden.
- Verwenden Sie für die jeweilige Montage in Holz- oder Metallgerüsten sowie in Betondecken geeignetes Befestigungsmaterial (siehe Montage der Schaukel).
- Bei der Befestigung in Holzgerüsten bzw. Holzbalken muss der Befestigungshaken komplett durch das Holz gesteckt und von oben mit einer Mutter gekontert werden.

- Befestigen Sie die Schaukel mit so viel Platz zu anderen Gegenständen, dass niemand verletzt werden kann. Beachten Sie dabei den Radius, den die Schaukel beim Schwingen erreicht.
- Die Schaukel darf nicht in der Nähe von Treppen angebracht werden.
- Achten Sie darauf, dass sich im Schaukelbereich keine kantigen oder harten Gegenstände befinden.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Befestigen Sie die Schaukel nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen.
- Achtung! Der Abstand zwischen dem Sitzelement der Schaukel und dem Boden muss mindestens 35 cm betragen.
- Nach der Montage ist die Festigkeit durch einen Erwachsenen zu kontrollieren.
- An dem Artikel dürfen keine technischen Änderungen vorgenommen werden.

Gefahren durch Verschleiß!

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.
- Die Befestigung der Seile, Haken und Ringe ist **vor jedem Gebrauch** durch Erwachsene zu überprüfen, um Verletzungen durch defekte Teile zu vermeiden. Sobald das Befestigungselement der Schaukel brüchig wird und das innenliegende Metall zu sehen ist, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Schaukelsitze, Ketten, Seile und anderes Zubehör sind vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß zu prüfen.

Montage der Schaukel

Hinweis

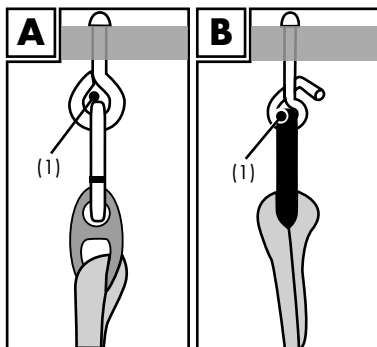
Befestigen Sie die Schaukel nur an Einrichtungen, bei denen Sie mit absoluter Sicherheit eine ausreichende Festigkeit garantieren können. Verwenden Sie zur Montage mind. 10 mm starke Schraubhaken, die um mindestens 540° umgebogen oder komplett geschlossen sind, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern. In Holzbalken muss die Befestigung komplett durch das Holz gesteckt sein und von oben gekontert werden, um eine ausreichend sichere Verbindung zu erreichen.

Unterschiedliche Befestigungshaken

Befestigen Sie das Schaukelement nur an einer geeigneten Halterung. Dies sind:

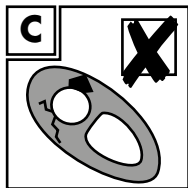
Nr. 1: eine geschlossene Halterungsöse, die über einen Karabinerhaken an dem Schaukelement befestigt wird (Abb. A).

Nr. 2: ein Rundhaken, der um 540° umgebogen ist, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern (Abb. B).



Hinweis!

Das Auge der Halterungsösen (1) muss quer zur Schaukelrichtung angebracht werden, damit das Befestigungselement der Schaukel bei der Nutzung nicht zu stark beschädigt wird.

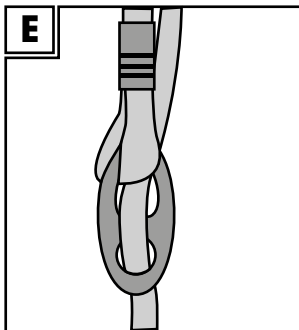
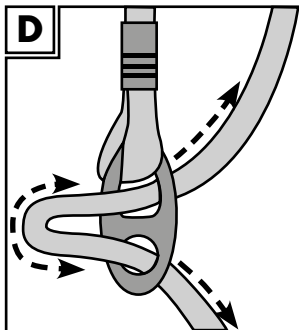


Sobald das Befestigungselement Brüche oder Risse an der Öse zeigt, darf die Schaukel nicht mehr benutzt werden (Abb. C).

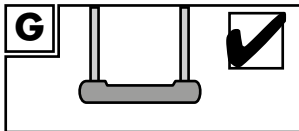
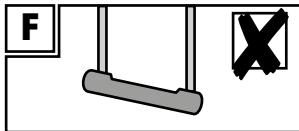
Höheneinstellung des Schaukelements

Durch den Ring am oberen Ende der Schaukel kann die Höhe der Sitzauflage eingestellt werden.

Nachdem Sie die Länge des Seils eingestellt haben (Abb. D), zieht es sich bei Belastung wieder fest (Abb. E).



Stellen Sie die Länge der beiden Seile so ein, dass sich die Schaukel in absoluter Waage befindet (Abb. G).



Lagerung, Reinigung

Bitte vergessen Sie nie, dass regelmäßige Wartung und Reinigung zur Sicherheit und Erhaltung Ihres Artikels beitragen.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den

Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 327462_1904

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 x balançoire

1 x notice d'utilisation

Données techniques



Charge maximale de l'article : 100 kg



Date de fabrication (mois / année) :

11/2019

Utilisation réglementaire

L'article est conçu pour être utilisé dans la sphère privée pour les enfants de plus de 36 mois. L'article ne doit pas être utilisé dans les installations publiques comme les terrains de jeux, les écoles etc.



Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger de strangulation en raison de la corde !
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'un adulte.
- Attention. Convient uniquement pour les besoins domestiques !

Risque de blessure !

- Attention ! Âge minimum d'utilisation : 3 ans !
- Attention ! Poids maximal de l'utilisateur : 100 kg !
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Veillez à ce que votre enfant ne porte aucun casque ou vêtement à cordon lorsqu'il utilise l'article, car ceux-ci pourraient s'emmêler avec l'article et l'enfant pourrait se blesser.
- Ne pas sauter de l'article tant que celui-ci se balance. Ne descendre de l'article que lorsque celui-ci est à nouveau immobile.
- Soyez conscient que l'article peut devenir brûlant en cas de fort ensoleillement.
- Veillez à ce que l'article se trouve à une distance suffisante de tout objet et des autres personnes, afin que personne ne puisse être blessé.

Prévention des dommages matériels et corporels !

- L'article est destiné à un usage en extérieur.
- Le montage doit être réalisé par un adulte.
- Ne montez la balançoire que de la manière indiquée dans ce mode d'emploi car d'autres méthodes de fixation peuvent endommager la corde ou l'élément de maintien.
- La balançoire ne doit être montée que sur des équipements ayant une stabilité suffisante (armatures massives en bois, armatures en métal ou plafonds en béton).
- Utilisez un matériau de fixation approprié pour le montage respectif sur une armature en bois, en métal ou à un plafond en béton (voir Montage de la balançoire).
- Pour une fixation à une armature en bois ou à une poutre en bois, le crochet de fixation doit être complètement inséré à travers le bois et bloqué par le haut avec un écrou.
- Fixez la balançoire à une distance suffisante de tout autre objet, afin que personne ne puisse être blessé. Prenez en considération le rayon occupé par la balançoire lorsqu'elle est balancée.

- La balançoire ne doit pas être installée à proximité d'escaliers.
- Faites attention à ce qu'aucun objet dur ou avec des coins ne se trouve dans l'espace occupé par la balançoire.
- L'article doit être placé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m par rapport aux bâtiments, escaliers, clôtures, murs, étendues d'eau, branches en surplomb, cordes à linge, câblages électriques et autres obstacles.
- N'installez pas la balançoire au-dessus de surfaces en béton, en asphalte ou d'autres types de surfaces dures.
- Attention ! L'espace entre le siège de la balançoire et le sol doit mesurer au minimum 35 cm.
- Une fois le montage réalisé, sa solidité doit être contrôlée par un adulte.
- Aucune modification technique ne doit être effectuée sur l'article.

Dangers liés à l'usure !

- Vérifiez avant chaque utilisation que toutes les vis et écrous sont bien vissés et resserrez-les au besoin.
- La fixation des cordes, des crochets et des anneaux doit être contrôlée par un adulte avant chaque utilisation, afin d'éviter les blessures dues à des éléments défectueux. Dès qu'un élément de fixation menace de se rompre et que le métal intérieur est visible, il ne doit plus être utilisé.
- Le degré d'usure du siège de la balançoire, des chaînes, des cordes et autres accessoires doit être vérifié avant chaque utilisation.

Montage de la balançoire

Conseil !

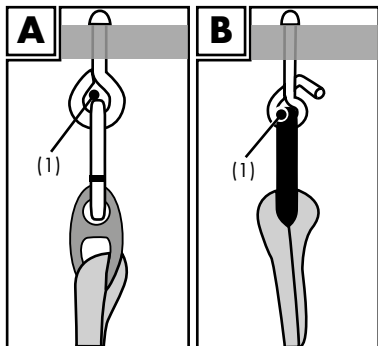
Ne fixer la balançoire qu'à des installations garantissant avec une certitude absolue une stabilité suffisante. Pour le montage, utiliser des crochets à vis solides de 10 mm minimum qui peuvent être pliés à au moins 540° ou complètement fermés pour empêcher un dévissage involontaire. La fixation doit complètement traverser le bois des poutres et être contrée par en haut pour obtenir une liaison suffisamment sûre.

Différents crochets de fixation

Ne fixer l'élément de la balançoire qu'avec un crochet approprié. Ce sont :

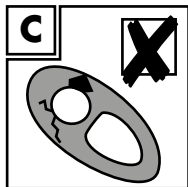
N° 1 : un crochet fermé qui sera fixé à l'élément de la balançoire sur un mousqueton (fig. A).

N° 2 : un crochet rond qui peut être plié à 540° pour empêcher le dévissage involontaire (fig. B).



Conseil !

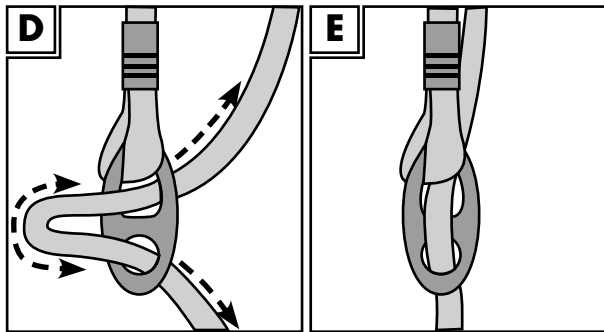
L'œil des crochets (1) doit être appliqué en diagonale de la balançoire pour que l'élément de fixation de la balançoire ne soit pas trop endommagé lors de l'utilisation.



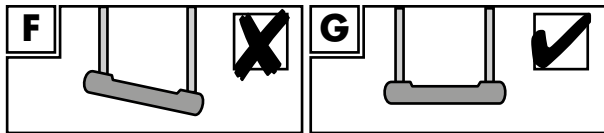
Dès que l'élément de fixation présente des fêlures ou des fissures sur la boucle supérieure, la balançoire ne doit plus être utilisée (fig. C).

Réglage en hauteur de l'élément de la balançoire

La hauteur du siège peut être réglée avec l'anneau situé sur l'extrémité supérieure de la balançoire. Une fois la longueur de la corde réglée (fig. D), celle-ci se serre de nouveau avec la charge (fig. E).



Réglez la longueur de chaque corde de manière à ce que la balançoire soit absolument horizontale (fig. G).



Stockage, nettoyage

Ne jamais oublier d'entretenir et de nettoyer régulièrement l'article pour sa sécurité et sa conservation !

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 327462_1904

CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Dotazione

1 x altalena

1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici



Carico massimo dell'articolo: 100 kg



Data di produzione (mese/anno):

11/2019

Utilizzo consono

Questo articolo è stato concepito come giocattolo per l'utilizzo privato e destinato ai bambini di età superiore a 36 mesi. L'articolo non può essere utilizzato in strutture pubbliche come parchi giochi, scuole, ecc.



Avvertenze di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di strangolamento con la corda!
- I bambini possono giocare con questo articolo solo con la supervisione degli adulti.
- Avvertenza. Solo per uso domestico!

Pericolo di subire lesioni!

- Avvertenza! Età minima degli utenti: 3 anni!
- Avvertenza! Peso massimo utente: 100 kg!
- L'articolo può essere usato soltanto da una persona alla volta.
- Fare attenzione che il bambino durante l'uso dell'articolo non indossi caschi o abbigliamento con corde, in quanto potrebbero rimanere impigliati ferendo il bambino.
- Non saltare giù dall'articolo mentre oscilla. Scendere solo quando l'articolo si è fermato.
- Attenzione: l'articolo può riscaldarsi in caso di sole forte.
- Lasciare uno spazio sufficiente tra l'articolo e altri oggetti o persone, per non ferire nessuno.

Evitare danni materiali e alle persone!

- L'articolo è destinato solo all'uso esterno.
- Il montaggio va eseguito da parte degli adulti.
- Montare l'altalena soltanto come descritto sulle presenti istruzioni, altri metodi potrebbero danneggiare la corda o l'elemento di supporto.
- L'altalena può essere montata soltanto in punti con sufficiente stabilità (pedane in legno massiccio, metalliche o in calcestruzzo).
- Per il montaggio su pedane in legno o in metallo e su calcestruzzo, usare materiale di fissaggio adatto (v. montaggio dell'altalena).
- Per il fissaggio su pedane in legno o assi di legno, i ganci di fissaggio vanno inseriti completamente nel legno e fissati dall'alto con un dado.
- Fissare l'altalena lasciando spazio a sufficienza dagli altri oggetti di modo che nessuno rimanga ferito. Fare attenzione al raggio che ha l'altalena mentre oscilla.
- L'altalena non deve essere posizionata vicino alle scale.
- Fare attenzione che nell'area dell'altalena non si trovino oggetti spigolosi o duri.

- L'articolo va collocato ad un'adeguata distanza di sicurezza di perlomeno 2 m da edifici, scale, recinzioni, mura, corsi d'acqua, rami sporgenti, stendibiancheria, linee elettriche e altri ostacoli.
- Non fissare l'altalena su calcestruzzo, asfalto o altre superfici dure.
- Avvertenza! La distanza tra la seduta dell'altalena e il terreno deve essere almeno 35 cm.
- Dopo il montaggio, un adulto deve controllare la stabilità.
- Non effettuare modifiche tecniche all'articolo.

Pericolo di usura!

- Prima di ogni utilizzo, verificare che viti e dadi siano stretti e stringerli ancora se necessario.
- Il fissaggio di funi, gancio e anelli deve essere controllato prima di ogni utilizzo dagli adulti in modo da evitare lesioni dovute all'uso di elementi difettosi. Non appena l'elemento di fissaggio dell'altalena si infragilisce e si vede il metallo interno, non utilizzarla più.
- Sedile, catene e altri accessori vanno controllati prima di ogni utilizzo per verificarne lo stato di usura.

Montaggio dell'altalena

Avvertenza

Fissare l'altalena solo a strutture che garantiscono con assoluta sicurezza una sufficiente stabilità. Per il montaggio utilizzare ganci da avvitare di diametro minimo pari a 10 mm e con curvatura che copre perlomeno 540° o del tutto chiusi, così da evitare che l'articolo si stacchi inavvertitamente. Nelle travi in legno il fissaggio deve trapassare interamente il legno ed essere fissato in alto con un dado così da garantire un collegamento sufficientemente sicuro.

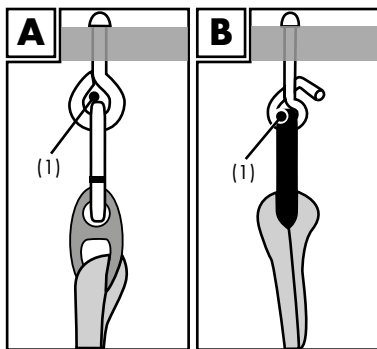
Diversi ganci di fissaggio

Fissare l'altalena solo ad un sostegno adatto.

I sostegni adatti sono:

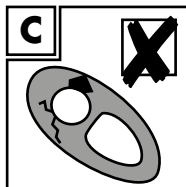
Nr. 1: un'asola chiusa di fissaggio, fissata con un moschettone alla scala (Fig. A).

Nr. 2: un gancio tondo con curvatura che copre perlomeno 540° così da evitare che l'articolo si stacchi inavvertitamente (Fig. B).



Avvertenza!

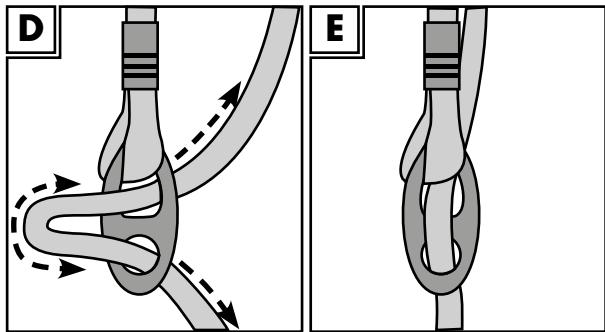
L'occhio delle asole di fissaggio (1) deve essere disposta trasversalmente rispetto alla direzione dell'altalena, in modo che durante l'utilizzo l'elemento di fissaggio non subisca danni eccessivi.



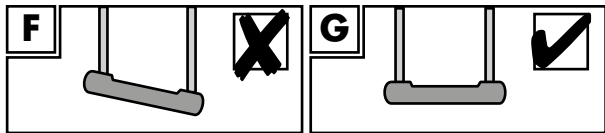
Non appena nell'asola superiore dell'elemento di fissaggio risultano evidenti rotture o crepe, l'altalena non può più essere utilizzata (Fig. C).

Regolazione in altezza dell'altalena

L'altezza del sedile può essere regolata agendo sull'anello all'estremità superiore dell'altalena. Dopo aver regolato la lunghezza delle corde (Fig. D) basta esercitare un carico sull'altalena per mantenere l'impostazione (Fig. E).



Regolate la lunghezza di entrambe le corde in modo tale che l'altalena si trovi in equilibrio assoluto (Fig. G).



Conservazione, pulizia

Si prega di non dimenticare mai che la cura e la pulizia regolari contribuiscono alla sicurezza e alla conservazione dell'articolo.

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale. La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche. Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 327462_1904

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Contents

1 x swing

1 x instructions for use

Technical data



Maximum load of the product: 100kg



Date of manufacture (month/year):

11/2019

Intended use

The product is designed as a toy for private use for children over 36 months of age. The product may not be used on public equipment such as playgrounds, schools, etc.



Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard because of the rope!
- Children may play with the product only under the supervision of adults.
- Warning. For private household use only!

Risk of injury!

- Warning! Minimum user age: 3 years!
- Warning! Maximum user weight: 100 kg!
- The product may never be used by more than one person at a time.
- Ensure that your child is not wearing a helmet or clothing with cords when using the product because these might become entangled and injure the child.
- Do not jump off the swing while it is in motion. Do not get off until the swing has come to a stop.
- Remember that the product can become hot under strong sunlight.
- Make sure that there is enough distance from objects and other people so that no one can get injured.

Avoiding property damage and personal injury!

- The product is intended for use outdoors.
- Assembly must be performed by an adult.
- Assemble the swing only as described in these instructions: any other assembly methods may damage the rope or the supports.
- The swing may only be mounted on fixtures that are sufficiently stable (solid wood structures, metal structures, or concrete surfaces).
- Use a suitable fixture material (see swing assembly) for assembly on wood or metal structures as well as on concrete surfaces.
- When attaching to wood structures and/or wooden beams the attachment hook must be inserted fully through the wood and secured from above by a lock nut.
- Leave enough space from other objects so that no one can get injured when attaching the swing. When doing so, allow for the radius reached by the swing when it is in motion.
- The swing may not be set up in the vicinity of steps.
- Make sure that there are no sharp-edged or hard objects in the swing area.

- Please ensure that the product is at an appropriately safe distance of at least two metres away from buildings, steps, fences, walls, waterways, overhanging branches, washing lines, electrical cables, and any other obstacles.
- Do not mount the swing over concrete, asphalt, or other hard surfaces.
- Warning! The distance between the swing seat and the ground must be at least 35 cm.
- An adult must check the stability of the swing after assembly.
- No technical modifications may be made to the product.

Danger posed by wear!

- Check that all screws and lock nuts are firmly tightened before each use and re-tighten them if necessary.
- Rope, hook, and ring fastenings must be checked by adults before use each time to prevent injuries caused by defective parts. As soon as the swing fastening shows cracks and the underlying metal can be seen it may no longer be used.
- Swing seats, chains, ropes, and other accessories must be inspected for signs of wear before use each time.

Swing Assembly

Tip

Only fasten the swing to equipment for which you can guarantee adequate strength with absolute confidence. To prevent unintentional detachment use 10mm strength screw hooks minimum for assembly, which are bent by at least 540° or which are completely closed. The fastening hooks must be completely inserted through the wood and fixed by a locknut from above in wooden beams to accomplish an adequately secure connection.

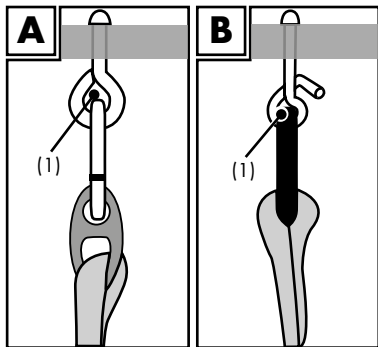
Different fastening hooks

Only fasten the swing unit to an appropriate retention system.

These are:

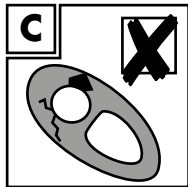
No. 1: a closed retaining grommet, which is secured to the swing element by a carabiner (Fig. A).

No. 2: a circular hook, which is bent by at least 540° to prevent unintentional detachment (Fig. B).



Tip!

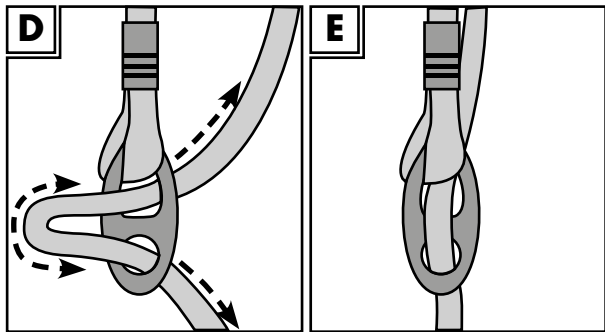
The eye of the retaining grommet (1) must be attached at a right angle to the direction of the swing so that the fastening element of the swing is not damaged too much during use.



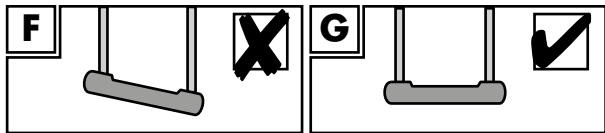
Discontinue use of the swing as soon as the fastening element shows fractures or cracks on the upper grommet (Fig. C).

Height adjustment of the swing unit

The height of the seat can be adjusted by means of the ring at the top of the swing. It pulls itself tight again (Fig. D) after you have adjusted the length of the cord (Fig. E).



Adjust the length of both ropes so that the swing is absolutely balanced (Fig. G).



Storage, cleaning

Please always remember that regular maintenance and cleaning contribute to the safety and the preservation of your product.

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 327462_1904



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657


E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

Mitglied im
Deutschen
Verband der
Spielwaren-
industrie e.V.



 11/2019

Delta-Sport-Nr.: SK-7019

09.13.2019 / AM 10:26

IAN 327462_1904

1 